



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Support Orders and Support
Provisions (Retail Associations)
Regulations**

**Règlement sur les ordonnances
alimentaires et les dispositions
alimentaires (associations de
détail)**

SOR/2002-265

DORS/2002-265

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Last amended on June 21, 2007

Dernière modification le 21 juin 2007

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. The last amendments came into force on June 21, 2007. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 21 juin 2007. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Support Orders and Support Provisions (Retail Associations) Regulations

	Interpretation
1	Definition of Act
	Designated Offices of Retail Associations
2	Designation by retail association
	Publicizing Locations of Designated Offices
3	Publicizing requirements
4	Internet site
	Information to Accompany Enforcement Notices in Respect of Support Orders and Support Provisions
5	Information for identification of debtor
	Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (associations de détail)

	Définition
1	Définition de Loi
	Bureau désigné
2	Désignation par l'association de détail
	Publicité
3	Annonce
4	Publication sur Internet
	Renseignements à joindre à l'avis
5	Identification du débiteur
	Entrée en vigueur
6	Entrée en vigueur

Registration
SOR/2002-265 July 17, 2002

COOPERATIVE CREDIT ASSOCIATIONS ACT

Support Orders and Support Provisions (Retail Associations) Regulations

P.C. 2002-1246 July 17, 2002

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 385.32(5)^a of the *Cooperative Credit Associations Act*^b, hereby makes the annexed *Support Orders and Support Provisions (Retail Associations) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2002-265 Le 17 juillet 2002

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES DE CRÉDIT

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (associations de détail)

C.P. 2002-1246 Le 17 juillet 2002

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 385.32(5)^a de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (associations de détail)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 9, s. 313

^b S.C. 1991, c. 48

^a L.C. 2001, ch. 9, art. 313

^b L.C. 1991, ch. 48

Support Orders and Support Provisions (Retail Associations) Regulations

Interpretation

Definition of Act

1 In these Regulations, **Act** means the *Cooperative Credit Associations Act*.

Designated Offices of Retail Associations

Designation by retail association

2 (1) Every retail association that carries on business in a province must, for the purpose of subsection 385.32(3) of the Act, designate an office of the retail association in respect of the province for the service of enforcement notices.

Limitation on designation

(2) If a retail association has one or more branches in a province, the office that the retail association designates in respect of the province must be one of those branches.

Time for designation

(3) The designation must be made on or before the later of the last day of the three-month period

(a) beginning on the day on which these Regulations come into force, and

(b) beginning on the day on which the retail association begins to carry on business in the province.

Publicizing Locations of Designated Offices

Publicizing requirements

3 (1) Every retail association that designates an office under section 2 must publish the name and address of the designated office

(a) in the *Canada Gazette*, Part I, and

Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (associations de détail)

Définition

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*.

Bureau désigné

Désignation par l'association de détail

2 (1) L'association de détail qui exerce son activité dans une province désigne, pour l'application du paragraphe 385.32(3) de la Loi, relativement à cette province, l'un de ses bureaux pour la signification des avis d'exécution.

Restriction

(2) Si l'association de détail exploite une ou plusieurs succursales dans la province, le bureau désigné par elle est l'une de ces succursales.

Moment de la désignation

(3) La désignation est faite au plus tard :

a) soit à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de l'entrée en vigueur du présent règlement;

b) soit, si elle est postérieure, à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de la date où l'association de détail a commencé à exercer son activité dans la province.

Publicité

Annonce

3 (1) L'association de détail qui désigne un bureau au titre de l'article 2 en fait publier la raison sociale et l'adresse :

a) d'une part, dans la *Gazette du Canada* Partie I;

b) d'autre part, au moins une fois par semaine, pendant quatre semaines consécutives, dans un ou

(b) at least once a week for four consecutive weeks in one or more newspapers in general circulation in the province in respect of which the office is designated.

Requirements in case of change

(2) If a retail association changes the office that it has designated in respect of a province, or changes the name or address of a designated office, it must publish a description of the change in the manner provided for under subsection (1).

Time for publicizing

(3) The requirement to publicize under subsection (1) or (2) must be completed within three months after the designation or the change, as the case may be.

Internet site

4 Every retail association must post and maintain, on its primary Internet site, an up-to-date list of the names and addresses of its offices designated under these Regulations.

Information to Accompany Enforcement Notices in Respect of Support Orders and Support Provisions

Information for identification of debtor

5 For the purpose of subsection 385.32(3) of the Act, the written statement that accompanies an enforcement notice must contain the following information:

- (a) the full name of the person who is required to make a payment under the support order or support provision;
- (b) the latest known address of that person; and
- (c) either
 - (i) the social insurance number of that person, or
 - (ii) the date of birth of that person.

SOR/2007-158, s. 2(F).

Coming into Force

6 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

plusieurs journaux à grand tirage de la province en cause.

Changement de désignation

(2) L'association de détail qui change soit son bureau désigné relativement à une province, soit la raison sociale ou l'adresse d'un bureau désigné fait publier un avis de changement conformément au paragraphe (1).

Moment de l'annonce

(3) Les annonces et avis prévus aux paragraphes (1) et (2) sont publiés dans les trois mois suivant la désignation ou le changement, selon le cas.

Publication sur Internet

4 L'association de détail inscrit et tient à jour sur son principal site Internet la liste des raisons sociales et adresses des bureaux qu'elle a désignés au titre du présent règlement.

Renseignements à joindre à l'avis

Identification du débiteur

5 Pour l'application du paragraphe 385.32(3) de la Loi, l'avis est accompagné d'une déclaration écrite contenant les renseignements suivants :

- a) le nom complet du débiteur aux termes de l'ordonnance alimentaire ou de la disposition alimentaire;
- b) sa dernière adresse connue;
- c) l'un ou l'autre des renseignements suivants :
 - (i) son numéro d'assurance sociale,
 - (ii) sa date de naissance.

DORS/2007-158, art. 2(F).

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

6 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.